

Guten Morgen

Wetterscheu

Am Morgen regnet es und am Mittag strahlt die Sonne vom Himmel. Eigentlich ist das ein Grund zur Freude, aber richtig begeistert war kaum jemand. Es hieß am Morgen: „Es ist zu kalt und viel zu nass, da mag doch keiner rausgehen.“ Und bereits wenige Stunden später wurde die gleiche Person von der Sonne genervt, geblendet und zu warm war es ihr auch. Das ist doch paradox, meint

De Molenkieker

Nachricht

2,58 Promille – Polizei schnappt Autofahrerin

GLÜCKSTADT Eine 55-jährige Autofahrerin hat Mittwochnachmittag beim Ausparken am Glückstädter Markt die in den Parkbuchten stehende Außenterrasse des Restaurants Kandelaber gerammt. Anschließend flüchtete sie mit ihrem Audi. Zeugen merkten sich das Autokennzeichen und informierten die Polizei. Wie die Beamten berichten, wurde die Frau kurz darauf gefasst. Aufgrund des deutlich wahr zu nehmenden Atemalkohols sollte sie pusten. Dies lehnte die Glückstädterin jedoch ab. Ausweisen wollte sie sich ebenfalls nicht. Deshalb nahmen die Polizisten die 55-Jährige mit zur Wache. Nach erfolgter Identitätsfeststellung pustete die Frau dann doch noch – 2,58 Promille. Sie musste mit zur Blutprobe und ihren Führerschein abgeben. Den entstandenen Gesamtschaden an Auto und Terrasse gab die Polizei mit rund 2000 Euro an. *jk*

Der jungfräuliche Hering ist da

Pünktlich zum „Anbiss“ wird der neue Glückstädter Matjes im Holzfass seine volle Reife erreicht haben

GLÜCKSTADT „Der kommt genau pünktlich.“ Produzent Henning Plotz (53) nahm gestern den ersten Hering der Saison in Empfang. „Der Matjes wird pünktlich zu den Festtagen fertig sein.“ Heiko Raumann (76), auch Hersteller der Spezialität, und Tourismuschefin Sandra Kirbis (39) freuten sich über die Lieferung. „Es ist immer ein Bibbern, ob der Hering rechtzeitig zu den Matjeswochen kommt. Bei den siebten Festtagen war der Fisch noch nicht so weit“, so Kirbis. Am 9. Juni wird er ab 17 Uhr auf dem Marktplatz verkostet. „Bürgermeisterin Manja Biel und Staatssekretär Frank Nägele soll es beim Anbiss gut schmecken.“

Das wird er, da ist sich Henning Plotz sicher: „Der Fisch hat in diesem Jahr genau zur rechten Zeit den richtigen Fettgehalt erreicht.“ Es wird der erste Matjes sein, der in diesem Jahr in Europa über die Theke geht. In Holland beginnt die Saison eine Woche später.

Den frischen, jungen Hering gibt es nur jetzt in der laichfreien Zeit. Die ist je nach Wetterlage zwischen Mai und Juli. „Solange es noch zu kalt ist, hält der Fisch sich auf dem Boden der Nordsee auf. Er hat dann kaum was zum Essen. Sobald es dann wärmer wird, steigt er auf“, erklärt Plotz. Unter der Wasseroberfläche ist dann viel Plankton und der Hering nutzt die Gelegenheit, möglichst viel Nahrung zu sich zu nehmen, damit er sich später fortpflanzen kann. Doch bevor es dazu kommt, wird er gefangen. Denn für den Matjes werden nur junge Heringe verwendet, die noch nicht gelaicht haben. „Die Nahrung, die der Fisch in der kurzen Zeit zu sich nimmt, wird in Form von Omega-drei-Fettsäuren direkt unter der Haut eingelagert. Das macht ihn so zart, schmelzig und schmackhaft.“ Entscheidend für den Glückstädter Matjes sei auch die enzy-



Die letzte Palette voll eingefrorenem Fisch wird vom dem Kühllastwagen geladen und zur Produktionshalle gefahren.

LEMPFERT

matische Reifung in den Fässern. Dazu wird ein Teil der Bauchspeicheldrüse des Fisches genutzt. Sie setzt Enzyme frei, die den Hering zusammen mit Salz reifen lassen. „Andere Produzenten machen dies, indem sie die Enzyme künstliche zusetzen. Dann ist das Produkt aber nur nach Matjesart hergestellt.“ Plotz bedauert, dass einige Restaurantbetreiber den Fisch immer noch nicht richtig kennzeichnen würde. Das Problem deckt Plotz bei Kabel 1 in der Sendung „Matjes Undercover“ auf.

Die Bezeichnung „Glückstädter Matjes“ ist seit dem vergangenen Jahr durch die EU geschützt. „Dafür haben wir lange gekämpft“, sagt Plotz. Die Spezialität

ist in das EU-Qualitätsregister aufgenommen worden und trägt die offizielle Bezeichnung „geschützte geographische Angabe“ (g.g.A.) mit dem blaugoldenen Siegel.

In seinem und Heiko Raumanns Betrieb wird die Spezialität traditionell in Handarbeit hergestellt. Ihre Mitarbeiter filetieren und verarbeiten den Fisch mit schnellen geübten Handgriffen, vom Abtrennen des Kopfes bis hin zum sorgfältigen Entfernen der Gräten.

Der Matjes gehört zu Glückstadt und seiner Geschichte. „Jeder hat sich um den Matjes gekümmert. Es gab Rezeptwettbewerbe. Da wurde gezeigt, was noch alles mit dem Produkt möglich ist

und in wie vielen Variationen er zubereitet werden kann“, sagt Raumann. Heute noch würden die Restaurants in Glückstadt zeigen, wie vielfältig die Spezialität serviert wird. Er selbst esse den Matjes am liebsten traditionell mit Speck, Bohnen und Kartoffeln. „Ich bevorzuge ihn auf Schwarzbrot“, so Plotz.

Die Bürger der Elbestadt würden den Matjes in die ganze Welt hinaus bringen. Sie würden ihn als Gastgeschenk mitnehmen oder sogar verschicken, so Plotz. „Wenn ich meinen Bruder in Kapstadt besuche, muss ich ihm immer welchen mitbringen.“ Denn der Glückstädter Matjes sei einzigartig.

Christin Lempfert

Stadtjubiläum: Helfer gesucht



GLÜCKSTADT Stadtmanager Jingkai Shi sucht Unterstützung von Bürgern für den Sonnabend, 11. Juni und Sonntag, 12. Juni. Denn gemeinsam mit seiner Kollegin Bärbel Pätzmann lädt Shi vor der Stadtkirche zu Gewinnspielen ein. Grund für diese Aktion ist die 400-Jahr-Feier der Stadt im kommenden Jahr. Für den Infostand werden noch Freiwillige gebraucht, die stundenweise an beiden Tagen helfen – unter anderem beim Ausfüllen der Gewinnkarten.

An beiden Tagen ist Matjesmeile und die Organisatoren hoffen auf regen Zulauf, wenn es um das Gewinnspiel geht. Zahlreiche Geschäftsleute haben dafür Gutscheine gespendet sowie einige Sachspenden.

„Die Verlosung ist am Sonnabend um 18 Uhr auf der Hauptbühne auf dem Markt“, sagt Shi. Die am Sonntag ist um 15 Uhr. Der Infostand ist am ersten Tag von 10 bis 18 Uhr besetzt und am zweiten Tag von 10 bis 15 Uhr.

Zudem werden 40 Kinder gesucht, die Lust haben, am Sonnabend, 11. Juni, um 16 Uhr vor der Stadtkirche 400 Luftballons steigen lassen. Diese haben die Farbe des Logos des Jubiläums. Zudem können die Kinder „persönliche Himmelswünsche“ an die Ballons anheften, sagt Shi. Karten hat er vorrätig. Die Aktion dient der Werbung für die 400-Jahr-Feier. Wer eine Karte findet, kann sie an die Stadt zurückschicken und bekommt „eine kleine Überraschung“, so Shi.

Der Stadtmanager ist federführend zuständig für die Organisation des Stadtjubiläums, welches im kommenden Jahr mit vielen Aktionen gefeiert wird. Zudem werden jeweils Banner mit dem Logo für die 400-Jahr-Feier am Markt und am Fleth aufgehängt. Es ist die erste Werbeveranstaltung für das Jubiläumsjahr.

Wer helfen möchte an den beiden Tagen, kann sich telefonisch an den Stadtmanager Jingkai Shi unter 04124-930100 wenden oder ihm unter j.shi@glueckstadt.de per Mail schreiben. *cr*



Shi

Straßensperrungen zum City-Lauf

GLÜCKSTADT Jetzt am Sonnabend steht ein sportliches Ereignis ins Haus: Der ETSV Fortuna Glückstadt veranstaltet seinen alljährlichen City-Lauf. Diese zum 24. Mal stattfindende Laufsportveranstaltung hat – wie für solche sportlichen Höhepunkte üblich – Einschränkungen für den Straßenverkehr zur Folge.

So werden zur sicheren Abwicklung des City-Laufes am Sonnabend die Parkbuchten rund um den Marktplatz als Haltverbotsbereiche ausgeschildert und die Marktplatzumfahrt im Laufe des Vormittags voll gesperrt. Die Sperrung der vier Flethachsen erfolgt gegen 12.30 Uhr. Bis zum Abend wird der Durchgangsverkehr dann über die Christian-IV.-Straße, Steinburgstraße sowie Janssenweg und Neuendeich um das Laufsport-Highlight herumgeführt.

Um die Beeinträchtigungen für Verkehrsteilnehmer und Innenstadt-Anwohner so gering wie möglich zu halten, hat der ETSV das Startzeiten-Konzept nicht geändert. Entsprechend kann die Sperrung der Straße Am Fleth voraussichtlich schon wieder gegen 18 Uhr aufgehoben werden. Während sich

die ab 13 Uhr beginnenden Kinderläufe ausschließlich auf den unmittelbaren Innenstadtbereich beschränken, verläuft die Strecke der 5000 und 10 000 Meter-Läufe weiter über den Süderfleth, die Straße Am Hafen, den Proviantgraben, und von dort aus weiter zum Deichverteidigungsweg in Richtung Butendiektich am Deichgrafenweg. Anschließend geht es über den Weg „An Elvdiek“ zum Rallenstieg und von dort aus über Wanda-Oesau-Straße, Bürgermeister-Schinkel-Straße durch die Baustelle am Fortuna-Bad vorbei zurück in Richtung Fleth und Marktplatz.

„An neuralgischen Punkten werden Polizeibeamte, Mitglieder der Jugendfeuerwehr, sowie Sportler der ETSV-Herzsportgruppe die Durchschleusung des Teilnehmerfeldes übernehmen“, sagt Heiner Both, der mit Peter Thormählen das Organisationsteam bildet. In diesem Zusammenhang danken beide den Glückstädtern schon heute für das Verständnis der Bürger, wenn diese am City-Lauf-Sonnabend mal an einer Absperrung einige Minuten warten müssen. *jk*



BEHRENS & HALTERMANN ITZEHOE
MARKEN. MODE. EINE NEUE WELT.

Late-Night-Shopping

Samstag, 4. Juni bis 24 Uhr



125 Jahre
MODE

adidas-Aktion »STRIKER«
B&H-Sports, 9:30 bis 21:30 Uhr, 3. OG
Schusskraft beweisen mit dem adidas-Striker-Setup und die heißesten adidas-Modelle X & Ace testen - erlebe, was adidas Fußball ausmacht.

Felina Dessousberatung
Wäschewelt, 12:00 bis 22:00 Uhr, 2. OG
Lassen Sie sich individuell vermessen und kompetent beraten.

Sneaker-Aktion
CULT Young Fashion, 18:00 bis 24:00 Uhr, 2. OG
Gewinne adidas Originals-Sneaker: Lieblings-Paar kaufen, Glückslos ziehen und mit Glück Sneaker gratis bekommen - jedes 10. Los gewinnt.

CULT Outfit-Contest
CULT Young Fashion, 18:00 bis 24:00 Uhr, 2. OG
Neues CULT-Lieblingsoutfit ausprobieren, fotografieren, direkt auf unserer Facebookseite posten und Gutscheine gewinnen.

Live-Musik
Damenwelt, 18:00 bis 24:00 Uhr, 1. OG
Stimmungsvolle Live-Musik mit Blaney, Heuer & Plotz.

Cocktailbar
Damenwelt, 18:00 bis 24:00 Uhr, 1. OG
Karibische Genussmomente genießen.

Für echte Männer
Herrenwelt, 18:00 bis 24:00 Uhr, EG
Einkaufserlebnis in EM-Atmosphäre mit Tischkicker und erfrischendem Bitburger alkoholfrei (nur solange der Vorrat reicht).

Spezialitäten-Verkostung
Mein schönes Zuhause, 18:00 bis 24:00 Uhr, UG
Leckere Dips von Gourmet Berner probieren.

Details unter www.buh.de

Behrens & Haltermann GmbH & Co. KG · Feldschmiede 42 · 25524 Itzehoe · Telefon (04821) 6789-0
Mo. - Fr. 9:30 bis 18:30 Uhr, Sa. bis 18:00 Uhr · 1000 Parkplätze unter einem Dach (Holstein Center) · www.buh.de